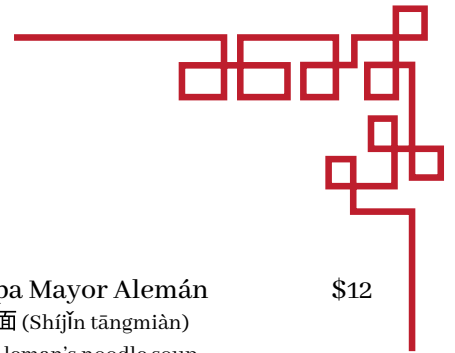


MENU



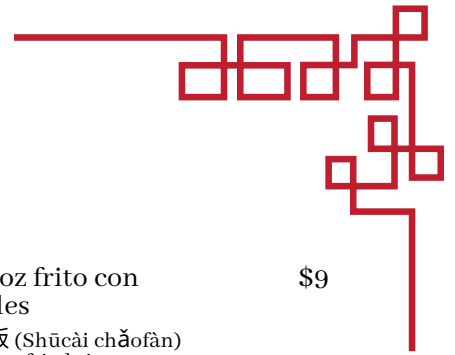
Entradas / 开胃菜 / Appetizers

1. Rollitos de primavera 春卷 (Chūnjuǎn) Spring rolls	\$12	7. Sopa de Wantón 云吞汤面 (Yún tūn tāngmiàn) Wonton noodle soup	\$8	71. Sopa Mayor Alemán 什锦汤面 (Shíjīn tāngmiàn) Mayor Aleman's noodle soup	\$12
2. Soy Kao frito 炸水饺 (鲜虾) (Zhá shuǐjiǎo) Fried shrimp dumplings	\$12	8. Wantón frito 炸云吞 (Zhà yún tūn) Fried wotou	\$6	72. Leon Pan Wonton 红烧云吞 (Hóngshāo yún tūn) Hunsiu style stirfried wonton	\$12
3. Papas fritas 炸薯条 (Zhà shǔ tiáo) French fries	\$6	9. Frituras de camarón 虾片 (Xiā piàn) Fried shrimp chips	\$6	73. Leon Pan Soy Kao 红烧水饺 (鲜虾) (Hóngshāo shuǐjiǎo (xiān xiā)) Hunsiu style stirfried shrimp dumplings	\$15
4. Puerco asado 叉烧 (Chāshāo) Char-siu pork	\$12	10. Sopa de maíz 粟米羹 (Sù mǐ gēng) Corn soup	\$6 \$38 Sopera	74. Almejas en salsa de F/N 豉汁炒蚬 (Chǐ zhī chǎo xiǎn) Stirfried clams in black bean sauce	\$12 
5. Sopa meifun de carne 牛肉米粉汤 (Niúròu mǐfěn tāng) Beef meifan noodle soup	\$10	59. Sopa de carne con tofu 西湖牛肉羹 (Xīhú niúròu gēng) Beef and tofu soup	\$8 \$45 Sopera	89. Sopa de buche de pescado 鱼肚羹 (Yúdù gēng) Fish Maw Soup	\$12 48 Sopera
6. Sopa meifun de pollo 鸡肉米粉汤 (Jīròu mǐfěn tāng) Chicken meifan noodle soup	\$10	70. Sopa de Soy Kao 水饺汤 (Shuǐjiǎo tāng) Shrimp dumpling soup	\$10		

Arroz y Fideos / 饭和面 / Rice and Noodles

42. Arroz blanco (taza) 白饭 (Báifàn) Steamed white rice (cup)	\$3.5	46. Chow mein de puerco 猪肉炒面 (Zhūròu chǎomiàn) Pork stirfried noodles	\$12	55. Mei fun de puerco 叉烧米粉 (Chāshāo mǐfěn) Pork mei fun noodles	\$15
43. Arroz frito YoungChow 扬州炒饭 (Yángzhōu chǎofàn) Yangzhou Shrimp and pork fried rice	\$12	47. Chow mein con vegetales 蔬菜炒面 (Shūcài chǎomiàn) Vegetable stirfried noodles	\$12	65. Mei fun de pollo 鸡肉米粉 (Jīròu mǐfěn) Chicken mei fun noodles	\$15
44. Arroz frito con vegetales 蔬菜炒饭 (Shūcài chǎofàn) Vegetables fried rice	\$9	48. Chow mein de pollo 鸡肉炒面 (Jīròu chǎomiàn) Chicken stirfried noodles	\$12	56. Mei fun de camarones 虾球米粉 (Xiā qiú mǐfěn) Shrimp mei fun noodles	\$15
45. Arroz frito de puerco, pollo, carne o camarones 炒饭 鸡, 猪, 牛 或 虾 (Chǎofàn jī, zhū, niú huò xiā) Fried rice (pork, chicken, steak or shrimp)	\$10	66. Chow mein combinación 什锦炒面 (Shíjīn chǎomiàn) Combination stirfried noodles	\$15	57. Mei fun de combinación 什锦米粉 (Shíjīn mǐfěn) Shrimp mei fun noodles	\$15
54. Arroz frito de combinación puerco, pollo y camarón 什锦炒饭 (Shíjīn chǎofàn) Pork, shrimp, and chicken fried rice	\$12	49. Chow mein a la Cantón 广东炒面 (Guǎngdōng chǎomiàn) Guandong style stirfried noodles	\$18	58. Mei fun de combinación con curry 星洲炒米粉 (Xīng zhōu chǎo mǐfěn) Singapore noodles (curry mei fun)	\$15 
		50. Chow fun de puerco, pollo, carne o camarones 炒粉 鸡, 猪, 牛 或 虾 (Chǎo fěn jī, zhū, niú huò xiā) Chow fun noodles (pork, chicken, steak or shrimp)	\$15		
		75. Chow fun combinación 什锦炒河粉 (Shíjīn chǎo hé fěn) Combination chow fun noodles	\$18		
		50. Chow fun de vegetales 蔬菜炒河粉 (Shūcài chǎo hé fěn) Vegetable chow fun noodles	\$12		

MENU



Vegetariano / 素食 / Vegetarian

- | | | | | | |
|---|------|---|------|--|------|
| 36. Lo Hon Zai (veg. chinos)
罗汉斋 (Luóhàn zhāi)
Assorted vegetables | \$18 | 51. Tofu con hongos
双菇扒豆腐 (Shuāng gū bā dòu fu)
Tofu with mushrooms | \$22 | 44. Arroz frito con
vegetales
蔬菜炒饭 (Shūcài chǎofàn)
Vegetables fried rice | \$9 |
| Hojas verdes (37. Mostaza verde,
38. mostaza blanca, 39. yaumak
o 40. Tungchoi salteados con
ajo)
菜心, 白菜, 油麦菜, 通菜
Chinese style vegetables | \$12 | 52. Tofu salteado
椒盐豆腐 (Jiāoyán dòu fu)
Salt and pepper tofu | \$18 | 47. Chow mein con vegetales
蔬菜炒面 (Shūcài chǎomiàn)
Vegetable stirfried noodles | \$12 |
| 41. Tofu con lechuga
红烧豆腐 (Hóngshāo dòufu)
Braised tofu with lettuce | \$18 | 53. Berenjena a la Hunsiu
红烧茄子 (Hóngshāo qiézi)
Braised eggplant | \$18 | 68. Hojas de mostaza con
hongos
双菇扒菜心 (Shuāng gū bā cài xīn)
Mustard leaves with mushroom | \$16 |
| | | 50. Chow fun de vegetales
蔬菜炒河粉 (Shūcài chǎo hé fēn)
Vegetable chow fun noodles | \$12 | | |

Carnes / 肉类 / Meats



- | | | | | | |
|--|------|--|------|--|---------------------------------|
| 12. Puerco al carbón
炭烧肉 (Tàn shāo ròu)
Char-braised pork | \$20 | 17. Filete salteado "Sizzling"
铁板牛柳 (Tiě bǎn niú liǔ)
Stirfried "Sizzling" beef tenderloin | \$25 | 21. Pechuga de pollo en
s/jengibre
姜葱鸡肉 (Jiāng cōng jī ròu)
Ginger and scallion chicken (Breast) | \$20 |
| 13. Costillitas sal y pimienta
椒盐排骨 (Jiāoyán páigǔ)
Salt and pepper pork ribs | \$18 | 18. Filete en salsa de jengibre
姜葱牛柳 (Jiāng cōng niú liǔ)
Ginger and scallions beef tenderlion | \$25 | 22. Gallina con vegetales
蔬菜鸡丁 (Shūcài jī dīng)
Chicken and vegetables | \$20 |
| 14. Costillitas al ajillo
蒜香排骨 (Suàn xiāng páigǔ)
Garlic pork ribs | \$18 | 19. Mapo tofu
麻婆豆腐 (Má pó dòufu)
Minced steak and tofu | \$25 | 23. Gallina Chachi kai (1/2)
炸子鸡 (Zhà zǐ jī)
Roasted-fried chicken (half) | \$20 |
| 15. Costillitas al vapor en
salsa de F/N
豉汁蒸排骨 (Chǐ zhī zhēng páigǔ)
Steamed pork ribs in black bean sauce | \$18 | 20. Bistec picado
青椒牛肉 (Qīngjiāo niúròu)
Chopped steak | \$14 | 24. Pollo asado Pacific (1/2)
烧鸡 (Shāo jī)
Roasted chicken (half) | \$16.5 |
| 16. Costillitas agridulce
甜酸排骨 (Tián suān páigǔ)
Sweet and sour pork | \$18 | 60. Filete con brócoli
西兰花炒牛肉 (Xī lán huā chǎo niúròu)
Beef with broccoli | \$25 | 25. Gallina agridulce
甜酸鸡球 (Tián suān jī qiú)
Sweet and sour chicken | \$20 |
| 90. Costillitas salteadas en
salsa de F/N
豉汁炒排骨 (Chǐ zhī chǎo páigǔ)
Stir fried pork ribs in black bean sauce | \$18 | 69. Carne con hoja de mostaza
菜心牛肉 (Cài xīn niúròu)
Beef with mustard leaf | \$18 | 26. Pato asado (1/2)
烧鸭(半只) (Shāo yā (bàn zhǐ))
Roasted duck (half) | \$22 |
| | | 76. Filete en salsa de F/N
豉汁牛柳 (Chǐ zhī niú liǔ)
Beef with black bean sauce | \$25 | 77. Gallina con brócoli
西兰花炒鸡球 (Xī lán huā chǎo jī qiú)
Chicken with broccoli | \$20 |
| | | 61. Carne con hoja de mostaza
y hongos
菜心双菇牛肉 (Cài xīn shuāng gū niúròu)
Beef with mustard leaves and mushrooms | \$20 | 78. Gallina en s/jengibre y
cebollina (1/2)
姜葱鸡(半只) (Jiāng cōng jī (bàn zhǐ))
Ginger and scallions chicken (half) | \$20 |
| | | | | 79. Pechuga de pollo en
salsa de F/N
豉汁鸡球 (Chǐ zhī jī qiú)
Chicken with black bean sauce | \$20 |
| | | | | 91. Pato Pekín
北京鸭 (Běijīng yā)
Pekín Duck | \$32.5 - \$65
Medio - Entero |

MENU



Pescado y Mariscos / 鱼和海鲜 / Fish & Seafood

27. Pescado racimo de uvas 松子鱼 (Sōngzǐ yú) Sweet and sour fish	\$32	81. Langostinos c/cáscara en salsa de ajillo 蒜蓉虾带汁(有壳) (Suàn róng xiā dài zhī (yǒu ké)) Prawns in garlic sauce, with shell	\$25	33. Langosta en s/jengibre 姜葱龙虾 (Jiāng cōng lóngxiā) Ginger and scallion lobster	\$45 - \$65 2.5lb. - 3.5lb.
28. Pescado al vapor 清蒸鱼 (Qīngzhēng yú) Steamed fish	\$23	82. Langostinos s/cáscara en salsa de ajillo 蒜蓉虾带汁(无壳) (Suàn róng xiā dài zhī (wú ké)) Prawns in garlic sauce, w/out shell	\$25	34. Langosta a la mantequilla 牛油龙虾 (Niú yóu lóngxiā) Lobster in butter sauce	\$45 - \$65 2.5lb. - 3.5lb.
67. Pescado al Hunsiu 红烧鱼 (Hóngshāo yú) Braised Hunsiu style fish	\$23	83. Langostinos en salsa de F/N 豉汁虾球 (Chǐ zhī xiā qiú) Prawns in black bean sauce	\$25	35. Centollo en s/jengibre 姜葱大蟹 (Jiāng cōng dà xiè) Ginger and scallion crab	\$55 - \$80 3lb. - 5lb.
29. Langostinos sal y pimienta 椒盐虾 (Jiāoyán xiā) Salt and pepper prawns	\$25	84. Langostinos al vapor con ajo 蒜蓉蒸虾 (Suàn róng zhēng xiā) Steamed garlic prawns	\$25	86. Bolas de tofu y langostinos (Pei pa tofu) 琵琶豆腐 (Pí pá dòufu) Fried tofu balls with prawns	\$25
31. Langostinos en s/jengibre 姜葱虾 (Jiāng cōng xiā) Ginger and scallion prawns	\$25	85. Langostinos enrollados con ajonjolí (Zhi-ma) 芝麻明虾卷 (Zhī ma míng xiā juǎn) Rolled prawns with sesame	\$30	87. Mariscos con Holantau 荷兰豆炒海鲜 (Hélandòu chǎo hǎixiān) Snow pea with seafood	\$25
32. Langostinos c/cáscara salteado al ajillo 蒜香虾(有壳) (Suàn xiāng xiā (yǒu ké)) Garlic prawns, with shell	\$25	80. Langostinos s/cáscara apanados y salteados al ajillo 蒜香虾球(无壳) (Suàn xiāng xiā qiú (wú ké)) Breaded Garlic prawns, w/out shell	\$25	88. Cacerola de mariscos 海鲜煲 (Hǎixiān bāo) Seafood pot	\$28

Postres / 甜点 / Desserts

Copa de helado 冰淇淋 (Bīngqílín) Ice cream	\$3	Cheesecake 乳酪蛋糕 (Rǔlào dàngāo) Cheesecake	\$3.5	Flan 蛋奶糕 (Dàn nǎi gāo) Egg custard	\$3.5
Copa de lychee 一杯荔枝 (Yībēi lìzhī) Glass of lychee	\$5	Brownie 布朗利 (Bùlǎng lì) Brownie	\$3	Helado con café o té 冰淇淋和咖啡或茶 (Bīngqílín hé kāfēi huò chá) Ice cream with coffee or tea	\$5
Copa de helado con lychee 冰淇淋和荔枝 (Bīngqílín hé lìzhī) Ice cream with lychee	\$6	Brownie con helado 布朗尼配冰淇淋 (Bùlǎng ní pèi bīng jī lín) Brownie with ice cream	\$4		